

66TH **FIFA®** CONGRESS 2016

12 AND 13 MAY
MEXICO CITY

AGENDA

Ordre du jour

Orden del día

Tagesordnung





66TH FIFA® 2016
CONGRESS
12 AND 13 MAY
MEXICO CITY

AGENDA
Ordre du jour
Orden del día
Tagesordnung



Dear colleagues,

Welcome to Mexico City for the 66th FIFA Congress, and my first as your new President.

It is an honour to have been elected to serve you as the ninth president of FIFA, and to be given the considerable responsibility of leading FIFA out of a difficult chapter in its history and rebuilding its reputation.

Your overwhelming support for far-reaching reform at the Extraordinary Congress in February will help restore credibility, strengthen governance and rebuild trust, creating a new culture at FIFA that it is now up to you to emulate at the level of the member associations.

I am determined to implement these reforms and secure the future of our organisation as swiftly as possible so that we can get back to being fully focused on the game.

It is therefore fortunate and, indeed, important that we can meet so soon after the Extraordinary Congress to maintain the momentum of this recovery, but also to start talking about football again, in particular in the following areas:

- how we can do more to develop the game around the world
- how we can increase access to football for all, and at all levels of the game
- and how we can do more to re-connect FIFA with the fans and other important groups such as players, clubs and leagues

I believe we are standing on the edge of an exciting new era for FIFA and for football. I believe we can unite to put FIFA back in its rightful place as the governing body of the world's most popular sport. I look forward to working with you all in bringing this vision to life.

Gianni Infantino

Chers collègues,

Je vous souhaite la bienvenue à Mexico pour ce 66^e Congrès de la FIFA, mon premier en tant que Président.

C'est pour moi un honneur que d'avoir été élu par vous neuvième Président de la FIFA, et d'avoir la lourde responsabilité de guider la FIFA pour sortir d'un épisode délicat de son histoire et reconstruire sa réputation.

Votre soutien en faveur des réformes lors du Congrès extraordinaire de février dernier permettra de retrouver la crédibilité, de renforcer notre gouvernance et d'inspirer à nouveau de la confiance, créant par là même une nouvelle culture à la FIFA qu'il vous faut à présent mettre en œuvre au niveau des associations membres.

Je suis bien décidé à appliquer ces réformes et à garantir l'avenir de notre organisation aussi rapidement que possible afin de pouvoir nous reconcentrer au plus vite sur le football avec succès. Nous réunir rapidement après le Congrès extraordinaire et faire perdurer cet esprit de réformes était aussi judicieux qu'important, et ce tout en profitant de l'occasion pour reparler de football, notamment dans les domaines suivants :

- comment faire plus pour développer le football partout dans le monde ;
- comment améliorer l'accès au football pour tous, et à tous les niveaux ;
- que faire et comment faire pour reconnecter la FIFA avec les amateurs de football et les autres groupes d'intérêts importants que sont les joueurs, les clubs et les ligues.

Je suis convaincu que nous nous trouvons à la croisée des chemins pour la FIFA et le football. Je suis convaincu que cette nouvelle ère nous permettra de nous unir pour que la FIFA redevienne l'instance dirigeante respectée du sport le plus populaire de la planète.

J'ai hâte de travailler avec vous à la réalisation de cet ambitieux objectif.

Gianni Infantino

Estimados colegas:

Bienvenidos a la Ciudad de México con motivo del 66.^o Congreso de la FIFA, el primero que tengo el honor de presidir.

Me siento sumamente honrado por haber sido elegido para servirles como noveno presidente de la FIFA, y porque han depositado en mi persona la gran responsabilidad de guiar a la FIFA en uno de los capítulos más difíciles de su historia con el fin de restaurar su buena reputación.

El enorme apoyo que dieron para concretar las reformas de gran alcance aprobadas en el Congreso extraordinario de febrero ayudará a restablecer la credibilidad, fortalecerá el buen gobierno y restaurará la confianza para crear una nueva cultura en la FIFA. Será el trabajo de ustedes llevarlas a sus federaciones.

Estoy decidido a llevar a cabo estas reformas para garantizar el futuro de nuestra institución cuanto antes, de modo que podamos volver a concentrarnos en el fútbol.

Somos afortunados porque podemos volver a reunirnos nuevamente después del Congreso extraordinario y así aprovechar el impulso para recuperarnos y volver a hablar sobre el fútbol, particularmente acerca de las siguientes cuestiones:

- qué podemos hacer para desarrollar el fútbol en todo el mundo
- cómo podemos incrementar el número de personas que tengan acceso a todos los niveles del fútbol, y
- de qué manera podemos volver a crear un vínculo entre la FIFA y los aficionados, y también otros grupos importantes como son los jugadores, los clubes y las ligas.

Estoy convencido de que estamos en el umbral de una nueva y apasionante era para la FIFA y el fútbol. Tengo la certeza de que podemos sumar nuestras fuerzas para que la FIFA ocupe el lugar que merece como ente rector del deporte más popular del mundo.

Será un placer contar con su colaboración para que esta visión se convierta en realidad.

Gianni Infantino

Verehrte Kolleginnen und Kollegen,

herzlich willkommen in Mexiko-Stadt beim 66. FIFA-Kongress – dem ersten unter meiner Präsidentschaft.

Ich fühle mich geehrt, dass Sie mich zum neunten FIFA-Präsidenten gewählt und mir die grosse Verantwortung übertragen haben, die FIFA aus dieser schwierigen Zeit herauszuführen und ihren Ruf wiederherzustellen.

Dank der überwältigenden Annahme weitreichender Reformen beim ausserordentlichen Kongress im Februar können wir das Vertrauen und die Glaubwürdigkeit zurückgewinnen, unsere Führung stärken und in der FIFA eine neue Kultur schaffen, die Sie auf Ebene der Mitgliedsverbände mit Leben füllen müssen.

Ich bin entschlossen, diese Reformen schnellstmöglich umzusetzen und die Zukunft unserer Organisation zu sichern, damit wir uns wieder voll auf den Fussball konzentrieren können.

Es ist deshalb gut und wichtig, dass wir uns so kurz nach dem ausserordentlichen Kongress wieder versammeln. So können wir den Schwung mitnehmen, aber auch über Fussball reden und insbesondere erörtern:

- wie wir den Fussball weltweit noch besser fördern können,
- wie wir den Zugang zum Fussball für alle und auf allen Stufen verbessern können,
- wie wir die FIFA näher zu den Fans und anderen wichtigen Gruppen wie Spielern, Vereinen und Ligen bringen können.

Wir stehen am Beginn einer neuen, aufregenden Ära für die FIFA und den Fussball. Gemeinsam können wir der FIFA wieder zu dem Ansehen verhelfen, das ihr als Dachverband des beliebtesten Sports der Welt gebührt.

Ich freue mich, gemeinsam mit Ihnen diese Vision wahr zu machen.

Gianni Infantino

CONTENTS

Table des matières / Índice / Inhalt

AGENDA	5 – 7
ORDRE DU JOUR	9 – 11
ORDEN DEL DÍA	13 – 15
TAGESORDNUNG	17 – 19

Fédération Internationale de Football Association

President: Gianni Infantino
Acting Secretary General: Markus Kattner
Address: FIFA-Strasse 20
P.O. Box
8044 Zurich
Switzerland
Telephone: +41 (0)43 222 7777
Fax: +41 (0)43 222 7878
Internet: www.FIFA.com

AGENDA

66th FIFA Congress at Centro Banamex, Mexico City
on Friday, 13 May 2016 at 09.30

1. Welcome

2. Roll call and declaration that the Congress has been convened and composed in compliance with the Statutes

3. Appointment of scrutineers

4. Suspension or expulsion of a member

5. Approval of the agenda

6. Appointment of five members to check the minutes

7. Vote on approval of minutes

65th FIFA Congress – Zurich, 28 and 29 May 2015
Extraordinary FIFA Congress – Zurich, 26 February 2016

8. President's address

9. Activity Report (separate booklet [encl. A])

- 9.1 Activity Report 2015
- 9.2 Next FIFA competitions
- 9.3 FIFA World Cup™

10. Finance (separate booklet [encl. B])

- 10.1 Financial statements for 2015
- 10.2 Auditor's report to the Congress
- 10.3 Report by the chairman of the FIFA Audit and Compliance Committee
- 10.4 Vote on approval of the financial statements for 2015
- 10.5 Revised budget for 2015-2018 and detailed budget for 2017
- 10.6 Vote on approval of the revised budget for 2015-2018 and detailed budget for 2017

11. Strategic and sports-political matters and update on decisions passed at the 2015 Congress

- 11.1 Reforms
 - 11.2 Participation
 - 11.3 Football development
-

12. Election or dismissal of members of judicial bodies, the Audit and Compliance Committee and the Governance Committee**13. Vote on proposals for amendments to the FIFA Statutes, Regulations Governing the Application of the Statutes and Standing Orders of the Congress**

- 13.1 FIFA Statutes
 - 13.2 Regulations Governing the Application of the Statutes
 - 13.3 Standing Orders of the Congress
-

14. Discussion of proposals submitted by the Members and the Executive Committee within the period stipulated in art. 25 par. 1 of the FIFA Statutes**15. Admission of the Football Federation of Kosovo (with reservation to withdraw)****16. Next Congresses**

- 67th FIFA Congress in Kuala Lumpur on 11 and 12 May 2017
 - 68th FIFA Congress in Moscow on 12 and 13 June 2018
-

17. President's closing remarks

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Markus Kattner
Acting Secretary General

Zurich, April 2016

TABLE DES MATIÈRES

Contents / Índice / Inhalt

AGENDA	5 – 7
ORDRE DU JOUR	9 – 11
ORDEN DEL DÍA	13 – 15
TAGESORDNUNG	17 – 19

Fédération Internationale de Football Association

Président : Gianni Infantino
Secrétaire Général par intérim : Markus Kattner
Adresse :
FIFA-Strasse 20
Boîte postale
8044 Zurich
Suisse
Téléphone : +41 (0)43 222 7777
Fax : +41 (0)43 222 7878
Internet : www.FIFA.com

ORDRE DU JOUR

66^e Congrès de la FIFA au Centro Banamex de Mexico

le vendredi 13 mai 2016 à 9h30

1. Allocution de bienvenue

2. Appel et déclaration de conformité aux Statuts de la convocation et de la composition du Congrès

3. Désignation des scrutateurs

4. Suspension ou radiation d'un membre

5. Approbation de l'ordre du jour

6. Désignation de cinq membres chargés de vérifier le procès-verbal

7. Vote d'approbation du procès-verbal

65^e Congrès de la FIFA à Zurich – 28 et 29 mai 2015

Congrès extraordinaire de la FIFA à Zurich – 26 février 2016

8. Allocution du Président de la FIFA

9. Rapport d'activité (livret séparé [annexe A])

9.1 Rapport d'activité 2015

9.2 Prochains événements de la FIFA

9.3 Coupe du Monde de la FIFA™

10. Rapport financier et de gouvernance (livret séparé [annexe B])

10.1 États financiers de 2015

10.2 Rapport des auditeurs au Congrès

10.3 Rapport du président de la Commission d'Audit et de Conformité de la FIFA

10.4 Vote concernant l'approbation des comptes consolidés pour 2015

10.5 Budget révisé 2015-2018 et budget détaillé pour 2017

10.6 Vote concernant l'approbation du budget révisé 2015-2018 et du budget détaillé pour 2017

11. Questions stratégiques et politico-sportives et point sur les décisions prises lors du Congrès 2015

- 11.1 Réformes
 - 11.2 Participation
 - 11.3 Développement du football
-

12. Élection ou révocation de membres des organes juridictionnels, de la Commission d’Audit et de Conformité et de la Commission de Gouvernance**13. Vote sur les propositions d’amendement des Statuts de la FIFA, du Règlement d’application des Statuts et du Règlement du Congrès**

- 13.1 Statuts de la FIFA
 - 13.2 Règlement d’application des Statuts
 - 13.3 Règlement du Congrès
-

14. Discussion de propositions soumises par les membres et le Comité Exécutif dans les délais prévus à l’art. 25, al. 1 des Statuts de la FIFA**15. Admission de la Fédération Kosovare de Football (avec réserve)****16. Prochains Congrès**

- 67^e Congrès de la FIFA, à Kuala Lumpur les 11 et 12 mai 2017
 - 68^e Congrès de la FIFA à Moscou les 12 et 13 juin 2018
-

17. Discours de clôture du Président de la FIFA

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Markus Kattner
Secrétaire Général par intérim

Zurich, avril 2016

ÍNDICE

Contents / Table des matières / Inhalt

AGENDA	5 – 7
ORDRE DU JOUR	9 – 11
ORDEN DEL DÍA	13 – 15
TAGESORDNUNG	17 – 19

Fédération Internationale de Football Association

Presidente: Gianni Infantino
Secretario general interino: Markus Kattner
Dirección:
FIFA-Strasse 20
Apdo. postal
8044 Zúrich
Suiza
Teléfono: +41 (0)43 222 7777
Fax: +41 (0)43 222 7878
Internet: www.FIFA.com

ORDEN DEL DÍA

66.º Congreso de la FIFA, Centro Banamex, Ciudad de México

Viernes, 13 de mayo de 2016 a las 9:30 h

1. Bienvenida

2. Asistencia y declaración de que el Congreso ha sido convocado y está compuesto de conformidad con los Estatutos

3. Nombramiento de los escrutadores

4. Suspensión o expulsión de un miembro

5. Aprobación del orden del día

6. Designación de cinco miembros encargados de examinar el acta oficial

7. Votación del acta

65.º Congreso de la FIFA. Zúrich, 28 y 29 de mayo de 2015

Congreso extraordinario de la FIFA. Zúrich, 26 de febrero de 2016

8. Alocución del presidente

9. Informe de Actividades (adjunto)

9.1 Informe de Actividades 2015

9.2 Próximos torneos de la FIFA

9.3 Copa Mundial de la FIFA™

10. Finanzas (Informe de Finanzas y Gobernanza adjunto)

10.1 Estados financieros de 2015

10.2 Informe de los auditores al Congreso

10.3 Informe del presidente de la Comisión de Auditoría y Conformidad de la FIFA

10.4 Votación de los estados financieros de 2015

10.5 Presupuesto revisado del periodo 2015-2018 y presupuesto detallado de 2017

10.6 Votación del presupuesto revisado del periodo 2015-2018 y del presupuesto detallado de 2017

11. Cuestiones estratégicas y político-deportivas y decisiones aprobadas en el Congreso de 2015

- 11.1 Reformas
 - 11.2 Participación
 - 11.3 Desarrollo del fútbol
-

12. Elección o destitución de miembros de los órganos judiciales, la Comisión de Auditoría y Conformidad y la Comisión de Gobernanza**13. Votación de los cambios propuestos en los Estatutos de la FIFA, el Reglamento de Aplicación de los Estatutos y el Reglamento del Congreso**

- 13.1 Estatutos de la FIFA
 - 13.2 Reglamento de Aplicación de los Estatutos
 - 13.3 Reglamento del Congreso de la FIFA
-

14. Debate sobre las propuestas presentadas por los miembros y el Comité Ejecutivo en el plazo establecido en el art. 25, apdo. 1 de los Estatutos de la FIFA**15. Admisión de la Federación Kosovar de Fútbol (a reserva de que se retire)****16. Próximos congresos**

- 67.º Congreso de la FIFA. Kuala Lumpur, 11 y 12 de mayo de 2017
 - 68.º Congreso de la FIFA. Moscú, 12 y 13 de junio de 2018
-

17. Observaciones finales del presidente de la FIFA

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Markus Kattner
Secretario general interino

Zúrich, abril de 2016

INHALT

Contents / Table des matières / Índice

AGENDA	5 – 7
ORDRE DU JOUR	9 – 11
ORDEN DEL DÍA	13 – 15
TAGESORDNUNG	17 – 19

Fédération Internationale de Football Association

Präsident: Gianni Infantino
Geschäftsführender Generalsekretär: Markus Kattner
Adresse: FIFA-Strasse 20
Postfach
8044 Zürich
Schweiz
Telefon: +41 (0)43 222 7777
Telefax: +41 (0)43 222 7878
Internet: www.FIFA.com

TAGESORDNUNG

66. FIFA-Kongress von Freitag, 13. Mai 2016, um 09.30 Uhr
im Centro Banamex in Mexiko-Stadt

1. Begrüssung

2. Appell und Feststellung der statutengemäßen Einberufung und Zusammensetzung des Kongresses

3. Bestimmung der Stimmenzähler

4. Suspendierung oder Ausschluss eines Mitglieds

5. Genehmigung der Tagesordnung

6. Bestimmung von fünf Mitgliedern zur Prüfung des Protokolls

7. Genehmigung der Protokolle

65. FIFA-Kongress – Zürich, 28. und 29. Mai 2015

Ausserordentlicher FIFA-Kongress – Zürich, 26. Februar 2016

8. Ansprache des Präsidenten

9. Tätigkeitsbericht (separate Publikation [Anlage A])

9.1 Tätigkeitsbericht 2015

9.2 Nächste FIFA-Wettbewerbe

9.3 FIFA Fussball-Weltmeisterschaft™

10. Finanzen (separate Publikation [Anlage B])

10.1 Jahresrechnung 2015

10.2 Bericht der Buchprüfungsstelle an den Kongress

10.3 Bericht des Vorsitzenden der Audit- und Compliance-Kommission der FIFA

10.4 Genehmigung der Jahresrechnung 2015

10.5 Überarbeitetes Budget 2015–2018 und detailliertes Budget 2017

10.6 Genehmigung des überarbeiteten Budgets 2015–2018 und des Budgets 2017

11. Strategische und sportpolitische Angelegenheiten und Informationen zu den Beschlüssen des Kongresses 2015

- 11.1 Reformen
 - 11.2 Beteiligung
 - 11.3 Fussballförderung
-

12. Wahl oder Absetzung von Mitgliedern der Rechtsorgane, der Audit- und Compliance-Kommission und der Governance-Kommission

13. Abstimmung über die Vorschläge auf Änderung der FIFA-Statuten, der Ausführungsbestimmungen zu den Statuten und der Geschäftsordnung des Kongresses

- 13.1 FIFA-Statuten
 - 13.2 Ausführungsbestimmungen zu den Statuten
 - 13.3 Geschäftsordnung des Kongresses
-

14. Prüfung der Vorschläge der Mitgliedsverbände und des Exekutivkomitees, sofern diese gemäss Art. 25 Abs. 1 der FIFA-Statuten fristgerecht eingereicht wurden

15. Aufnahme des kosovarischen Fussballverbands (Rückzug des Antrags vorbehalten)

16. Nächste Kongresse

- 67. FIFA-Kongress vom 11. und 12. Mai 2017 in Kuala Lumpur
 - 68. FIFA-Kongress vom 12. und 13. Juni 2018 in Moskau
-

17. Schlussansprache des Präsidenten

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Markus Kattner
Geschäftsführender Generalsekretär

Zürich, April 2016

NOTES

Notes / Notas / Notizen

NOTES

Notes / Notas / Notizen

NOTAS

Notes / Notes / Notizen

NOTIZEN

Notes / Notes / Notas



04.16 FO 3'000 GS/chb/lsc

